## Shri Kanakadhara Stotra with English translation



## Document Information

Text title: Kanakadhara Stotra

File name : kanaka-tr.itx

Category : devii, lakShmI, shankarAchArya, devI, stotra

Location : doc\_devii

Author : Adi Shankaracharya

Transliterated by : Narayanaswamy

Proofread by : S. [N. Anantharaman engl. tr. added.]

Description-comments: Hymn to Goddess Laxmi, to confer prosperity on a poor woman

Latest update: September 11, 2024

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

## Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

September 11, 2024

sanskritdocuments.org



## Shri Kanakadhara Stotra with English translation



વન્દે વન્દારુમન્દારમિન્દિરાનન્દકન્દલમ્ । અમન્દાનન્દસન્દોહબન્ધુરં સિન્ધુરાનનમ્ ॥

અડ્ગં હરેઃ પુલકભૂષણમાશ્રયન્તી ભૃડ્ગાડ્ગનેવ મુકુલાભરણં તમાલમ્ I અડ્ગીકૃતાખિલવિભૂતિરપાડ્ગલીલા માડગલ્યદાડસ્ત મમ મડગલદેવતાયાઃ II ૧II

The dark Tamala tree in full bloom attracts the female beetle and even so MahalakShmi is attracted and finds happiness in the fragrant and dark-complexioned body of Hari and makes it tingle with joy. May she bestow on me prosperity by her auspicious glance.Note: The poet in Shankara compares the dark Tamala tree to thedark beautiful form of Vishnu, the dark beetle to the black lustrous eyes of MahalakShmi. The glance of LakShmi's eyes on Vishnu gives him great happiness. A mere momentary flash of her eyes on anybody will bless him with prosperity. 1

મુગ્ધા મુહુર્વિદધતી વદને મુરારેઃ પ્રેમત્રપાપ્રણિહિતાનિ ગતાગતાનિ ! માલા દૃશોર્મધુકરીવ મહોત્પલે યા સા મે શ્રિયં દિશત્ સાગરસમ્ભવાયાઃ ॥ ૨॥

The shy love-laden sidelong glance of the beauteous dark eyes of the daughter oof the Milky Ocean, returns again and again to the beauteous lotus face of Murari, just like the black bee constantly returning and flitting about the beautiful blue lotus flower. I pray that these glances be bestowed upon me to bless me with prosperity. Note: The dark beauteous face of the Lord is likened to the blue lotus. The dark glance rests upon the handsome face of the Lord and out of shyness the eyes are turned away but love again makes the glance rest upon the Lord. This series of sidelong glances are likened here to a string or Mala and they further look like the series of trips which the honey seeking black bee makes to the blue

lotus. The devotee hopes taht he will be prosperous if a sidelong glance of the Goddess of Wealth falls at least momentarily on him. 2

```
વિશ્વામરેન્દ્રપદવિભ્રમદાનદક્ષં
આનન્દહેતુરધિકં મુરવિદ્ધિષોડપિ I
ઈષન્નિષીદતુ મચિ ક્ષણમીક્ષણાર્ધમ્
ઇન્દીવરોદરસહોદરમિન્દિરાયાઃ II 3 II
```

The status of the king of kings or the exal;ted position of an Indra are given effortlessly by MahalakShmi by a mere momentary glance. Murari (Vishnu) who is supreme bliss itself is made happy by it. May this glance from the blue- lotus eyes of LakShmi fall on me for a moment at least. Note: The beautepus lotus eyes flashing momentarily on someone is capable of making him a king of kings ir even an Indra. Murari the seat of all bliss is thrown into ecstasy by it. Will she not glance at me, even for a second? 3

```
આમીલિતાક્ષમધિગમ્ય મુદા મુકુન્દં
આનન્દકન્દમનિમેષમનડ્ગતન્ત્રમ્ I
આકેકરસ્થિતકનીનિકપક્ષ્મનેત્રં
ભૂત્યૈ ભવેન્મમ ભુજડ્ગશયાડ્ગનાયાઃ II ૪ II
```

The eyes of Mukunda remain closed in ecstasy. The beauteous dark eyes of LakShmi remain fixed on Mukunda in love and wonder and remain open without blinking. May these eyes of MahalakShmi fall on me and bless me with prosperity and happiness. 4

```
બાહ્વન્તરે મધુજિતઃ શ્રિતકૌસ્તુભે યા
હારાવલીવ હરિનીલમયી વિભાતિ I
કામપ્રદા ભગવતોડપિ કટાક્ષમાલા
કલ્યાણમાવહત્ મે કમલાલયાયાઃ II પ II
```

Lord Vishnu whose chest is adorned by the Kaustubha Mala is also adorned by the series of the beauteous glances of Goddess MahalakShmi. This string of glances resembles a necklace of precious blue stones of Indraneela and they are capable of fulfilling all the wishes of Hari Himself. May this string of glances be directed towards me so that it will bring me auspiciousness. 5

```
કાલામ્બુદાલિલલિતોરસિ કૈટભારેઃ
ધારાધરે સ્ફરતિ યા તડિદઙ્ગનેવ I
```

માતુસ્સમસ્તજગતાં મહનીયમૂર્તિઃ

ભદ્રાણિ મે દિશતુ ભાર્ગવનન્દનાયાઃ ॥ ૬॥

MahalakShmi shining on the dark broad chest of Mahavishnu is like the streak of lightning illuminating the dark rain clouds. May she, the daughter of the Sage Bhargava worshipped as Mother by the entire universe, bring me auspiciousness. 6

પ્રાપ્તં પદં પ્રથમતઃ ખલુ યત્પ્રભાવાત્ માડ્ગલ્યભાજિ મધુમાથિનિ મન્મથેન l મય્યાપતેત્તદિહ મન્થરમીક્ષણાર્ધ મન્દાલસં ચ મકરાલયકન્યકાયાઃ ll ૭ ll

The God of Love, Manmatha, could gain access to Madhusudana (the destroyer of the demon Madhu, i.e. Vishnu) only because he was favored with the blessing glance from MahalakShmi . May her auspicious indolent sideglance fall on me (May she bless me with prosperity by looking at me in passing at least for a moment. 7

દદ્યાદ્યાનુપવનો દ્રવિણામ્બુધારાં અસ્મિન્નકિગ્ચનવિહડ્ગશિશૌ વિષણ્ણે l દુષ્કર્મદ્યર્મમપનીય ચિરાય દૂરં નારાયણપ્રણયિનીનયનામ્બુવાહઃ ll ૮ ll

The dark rain clouds driven by the monsoon winds releases rain on the parched earth and quench the thirst of the Chataka bird and brings prosperity on the earth. In like manner may the dark eyes of MahalakShmi resembling the rain cloud wafted by the breeze of compassion relese the rain of prosperity on this devotee of a Chataka bird stricken with the load of accumulated sins so that the sins are washed away and prosperity bestowed upon him. 8

ઇષ્ટાવિશિષ્ટમતયોડિપ યયા દયાર્દ્ર-દૃષ્ટ્યા ત્રિવિષ્ટપપદં સુલભં લભન્તે I દૃષ્ટિઃ પ્રહૃષ્ટકમલોદરદીપ્તિરિષ્ટાં પૃષ્ટિં કૃષીષ્ટ મમ પૃષ્કરવિષ્ટરાયાઃ II હ II

The higher worlds like Swarga which are difficult of attainment and for which great sacrifices like Ashwamedha are performed become easily attainable by the compassion filled look of the lotus eyes of MahalakShmi . May she look at me so that I may attain my heart's desires. 9

kanaka-tr.pdf 3

```
ગીર્દેવતેતિ ગરુડધ્વજસુન્દરીતિ (ગરુડધ્વજભામિનીતિ)
શાકમ્ભરીતિ શશિશેખરવલ્લભેતિ ।
સૃષ્ટિસ્થિતિપ્રલયકેલિષુ સંસ્થિતાયૈ
તસ્યૈ નમસ્ત્રિભુવનૈકગુરોસ્તરુણ્યૈ ॥ ૧૦॥
```

We offer obeisance to the Goddess MahalakShmi, the consort of Narayana, the preceptor of all the three worlds. She is variously known as Saraswati the Goddess of Learning, as Goddess LakShmi, the Divine consort of Mahavishnu, as Shakambhari or as Parvati the consort of Lord Maheshwara. Verily it is she who is playfully engaged in creation, protaction and final destruction of the Universe. 10

```
શ્રુત્યૈ નમોડસ્તુ શુભકર્મફલપ્રસૂત્યૈ
રત્યૈ નમોડસ્તુ રમણીયગુણાર્ણવાયૈ l
શક્ત્યૈ નમોડસ્તુ શતપત્રનિકેતનાયૈ
પૃષ્ટયૈ નમોડસ્તુ પુરુષોત્તમવલ્લભાયૈ ॥ ૧૧ ॥
```

O Goddess as the very manifestation of the Vedas, you grant the fruits of godd action. Beautiful in form like Rati Devi you are the very ocean of superlatively beautiful qualities. Having your abode in the beautiful lotus of a hundred petals, you are Shakti personified. O consort of Purushottama, You are the Goddess of plenty. Please accept my obeisance. 11

```
નમોડસ્તુ નાલીકનિભાનનાયૈ
નમોડસ્તુ દુગ્ધોદધિજન્મભૂયૈ ।
નમોડસ્તુ સોમામૃતસોદરાયૈ
નમોડસ્તુ નારાયણવલ્લભાયૈ ॥ ૧૨॥
```

O Consort of Narayana! Whose face is as beautiful as the lotus in bloom, I bow down to thee . Born out of the milky ocean, along with the moon and the Divine nectar, O Goddess! accept my pranams. 12

```
સમ્પત્કરાણિ સકલેન્દ્રિયનન્દનાનિ
સામ્રાજ્યદાનવિભવાનિ સરોરુહાક્ષિ l (સરોરુહાણિ)
ત્વદ્ધન્દનાનિ દુરિતોદ્ધરણોદ્યતાનિ (દુરિતાહરણોદ્યતાનિ, દુરિતોત્તરણોદ્યતાનિ)
મામેવ માતરનિશં કલયન્તુ માન્યે ll ૧૩ ll
```

May I always have the desire to prostrate before you because a pranam to you is capable of bestowing all prosperity and will bring happiness to all the senses. Worshipping O Lotuseyed Goddess not only removes all miseries but it confers happiness and plenty. 13

યત્કટાક્ષસમુપાસનાવિધિઃ સેવકસ્ય સકલાર્થસમ્પદઃ | સન્તનોતિ વચનાડ્ગમાનસૈઃ ત્વાં મુરારિહૃદયેશ્વરીં ભજે ॥ ૧૪॥

The devotee who worships your KatakSha (sidelong glance) is blessed with wealth and prosperity. To you, the queen who dominates the heart of Vishnu, my pranamas, through word, thought, and deed. 14

સરસિજનિલયે સરોજહસ્તે ધવલતમાંશુકગન્ધમાલ્યશોભે | ભગવતિ હરિવલ્લભે મનોજ્ઞે ત્રિભુવનભૂતિકરિ પ્રસીદ મહ્યમ્ ॥ ૧૫॥

Seated on the lotus with the lotus flower in your hand, dresed in dazzling white and adorned with garlands and sandalwood paste, you gladden our hearts. O Goddess, the consort of Vishnu you who confer prosperity on all the three worlds, please show compassion towards me. 15

દિગ્ હસ્તિભિઃ કનકકુમ્ભમુખાવસૃષ્ટ-સ્વર્વાહિનીવિમલચારુજલપ્લુતાડ્ગીમ્ I પ્રાતર્નમામિ જગતાં જનનીમશેષ-લોકાધિનાથગૃહિણીમમૃતાબ્ધિપુત્રીમ્ II ૧૬ II

O mother of all the worlds, consort of Vishnu the lord of the Universe, the Dig-gajas (the celestial elephants guarding various directions) bathe you everyday with waters of the Deva Ganga poured ouitfrom golden vessels. O daughter of the milky ocean, I prostrate before Thee. 16

કમલે કમલાક્ષવલ્લભે ત્વં કરુણાપૂરતરડ્ગિતૈરપાડ્ગૈઃ I અવલોકય મામકિગ્ચનાનાં પ્રથમં પાત્રમકૃત્રિમં દયાયાઃ II ૧૭ II

kanaka-tr.pdf 5

O Goddess LakShmi, consort of the Lotus-eyed Mahavishnu, direct your gaze filled with compassion at me, your devotee who am the poorest of the poor, so that I may become the true recipient of the benefits of your compassion. 17

```
સ્તુવન્તિ યે સ્તુતિભિરમીભિરન્વહં
ત્રયીમયીં ત્રિભુવનમાતરં રમામ્ l
ગુણાધિકા ગુરુતરભાગ્યભાગિનો
ભવન્તિ તે ભુવિ બુધભાવિતાશયાઃ ॥ ૧૮॥
```

Those who sing the praise of MahalakShmi who is the vedas personified, by these stotras everyday will be blessed with all good qualities, unsurpassed good fortune and powers of the intellect which will earn praise from even the learned. 18

II ઇતિ શ્રીમચ્છકુરાચાર્યકૃત શ્રી કનકધારાસ્તોત્રં સમ્પૂર્ણમ્ II

Thus concludes the Kanakadhara Stotra, composed by ParamaPujya Shankaracharya.

નમોડસ્તુ હેમામ્બુજપીઠિકાયૈ નમોડસ્તુ ભૂમણ્ડલનાયિકાયૈ | નમોડસ્તુ દેવાદિદયાપરાયૈ નમોડસ્તુ શાર્ડગાયુધવલ્લભાયૈ || ૧૯||

I prostrate before you, O Goddess, who are seated on the Golden Lotus, who is Goddess of the earth, the consort of Narayana, compassionate to the Devas. 19

નમોડસ્તુ દેવ્યૈ ભૃગુનન્દનાયૈ નમોડસ્તુ વિષ્ણોરુરસિ સ્થિતાયૈ I નમોડસ્તુ લક્ષ્મ્યૈ કમલાલયાયૈ નમોડસ્તુ દામોદરવલ્લભાયૈ II ૨૦ II

My obeisance to you, O daughter of Bhrigu, consort of Damadara. O LakShmi, seated on Lotus and adorning the broad chest of Mahavishnu, my salutations to Thee. 20

નમોડસ્તુ કાન્ત્યૈ કમલેક્ષણાયૈ નમોડસ્તુ ભૂત્યૈ ભુવનપ્રસૂત્યૈ । નમોડસ્તુ દેવાદિભિરર્ચિતાયૈ નમોડસ્તુ નન્દાત્મજવલ્લભાયૈ ॥ ૨૧॥ O Consort of Gopala, the son of Nanda, you are worshipped by the Devas. You are Jyoti incarnate, I prostrate before Thee. Your eyes are like lotus petals. You have created the world and you bestow prosperity. Please accept my salutations. 21

દેવિ પ્રસીદ જગદીશ્વરિ લોકમાતઃ કલ્યાણગાત્રિ કમલેક્ષણજીવનાથે ! દારિદ્યભીતિહૃદયં શરણાગતં મામ્ આલોકય પ્રતિદિનં સદયૈરપાડ્ગૈઃ ॥ ૨૨॥

O Goddess, controller of the Universe and protector of the people, blessing with your limbs, and gazing with your lotus-like eyes, forgive me. With my heart filled with fear of poverty, I surrender myself wholly to you, that you may watch over me every day with unbroken compassion. 22

અયં સ્તવઃ સ્વામિના શકુરભગવત્પાદેન બ્રહ્મવ્રતસ્થેન કાલિટનામ્નિ સ્વગ્રામ એવાિકગ્ચન્યપરિખિન્નાયા દ્વિજગૃહિણ્યા નિર્ધનત્વમાર્જનાય નિરમાયિ l તેન સ્તવેન પ્રીતા લક્ષ્મીિવપ્રં વિપુલધનદાનેનાપ્રીણયદિતિ શકુરવિજયતઃ સમાધિગમ્યતે, "સ મુનિર્મુરજિત્કુટુમ્બિનીં પદચિત્રૈનવનીત કોમલૈઃ ંઅધુરૈરૂપતસ્થિવાં- સ્તવૈઃ" ઇત્યાદિના ll એતે શ્રીમન્માતુરભ્યર્થનયા સ્તવમેતમતનિષતેતિ કાલિટિગ્રામનિકટવર્તિનાં વિદુષાં મતમ્ l તદારભ્ય કર્ણાકર્ણિકયા તથાનુશ્રુતમ્ l

Verse sequence is as per the stotra given in the Complete Works of Shankaracharya Volume 18 page 70.

Verses 19 through 22 are extra, found in other printed texts.

Translation by N. Anantharaman, Nagpur, 1977.

Publ. Bhagavatpada Sabha, Nagpur.

Shri Kanakadhara Stotra with English translation pdf was typeset on September 11, 2024

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com



kanaka-tr.pdf 7